

Anhang

Fragebogen – Austriazismen im Werk „Konrad oder Das Kind aus der Konservenbüchse“

Hallo liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer,

Im Rahmen meiner Bachelorarbeit an der Karls-Universität in Prag, untersuche ich Austriazismen im Werk „Konrad oder Das Kind aus der Konservenbüchse“ von der österreichischen Autorin Christine Nöstlinger. Ich würde mich sehr freuen, wenn du dir Zeit nimmst, um an dieser Umfrage teilzunehmen.

Es gibt keine richtigen oder falschen Antworten. Es geht nur darum, was du denkst und fühlst. Bitte lies jede Frage sorgfältig durch und markiere dann die Antwort, die am besten zu dir passt.

Vielen Dank, dass du dir die Zeit nimmst, um an dieser Umfrage teilzunehmen. Deine Unterstützung bedeutet mir sehr viel!

Wenn du weitere Fragen hast oder zusätzliche Informationen benötigst, kannst du mich unter dieser E-Mail-Adresse erreichen: yn.leova@gmail.com

Yen Leová

Erster Teil

1. Wie alt bist du?
 - 10-13 Jahre alt
 - 14-17 Jahre alt
2. Aus welcher Stadt kommst du?
3. Kennst du das Buch „Konrad oder Das Kind aus der Konservenbüchse“?
4. Weißt du, was ein Austriazismus ist?

Zweiter Teil

5. Was bedeutet Brösel? Kannst du mir das bitte erklären?
6. Was bedeutet Kaffeehaus? Kannst du mir das bitte erklären?
7. Was bedeutet Briefkuvert? Kannst du mir das bitte erklären?
8. Was bedeutet innen? Kannst du mir das bitte erklären?
9. Was bedeutet Abwäsche? Kannst du mir das bitte erklären?
10. Was bedeutet Keks? Kannst du mir das bitte erklären?
11. Was bedeutet Zentner? Kannst du mir das bitte erklären?
12. Was bedeutet Reißnagel? Kannst du mir das bitte erklären?
13. Was bedeutet Kasperl? Kannst du mir das bitte erklären?
14. Was bedeutet Knabe? Kannst du mir das bitte erklären?
15. Was bedeutet Einser? Kannst du mir das bitte erklären?
16. Was bedeutet Bub? Kannst du mir das bitte erklären?
17. Was bedeutet servus? Kannst du mir das bitte erklären?
18. Was bedeutet Würstel? Kannst du mir das bitte erklären?
19. Was bedeutet Depp? Kannst du mir das bitte erklären?
20. Was bedeutet Fußballstreifer? Kannst du mir das bitte erklären?
21. Was bedeutet Eierspeis? Kannst du mir das bitte erklären?
22. Was bedeutet hackeln? Kannst du mir das bitte erklären?
23. Was bedeutet grauslich? Kannst du mir das bitte erklären?
24. Was bedeutet Gehsteig? Kannst du mir das bitte erklären?

Dritter Teil

25. Verwendest du diese Wörter im Alltag beim Sprechen, beim Schreiben oder beides?

	Sprechen	Schreiben	Beides	Ich kenne das Wort nicht	Ich kenne das Wort, aber ich benutze es nicht
Brösel					
Kaffeehaus					
Briefkuvert					
innen					
Abwäsche					
Keks					
Zentner					
Reißnagel					
Kasperl					
Knabe					
Einser					
Bub					
servus					
Würstel					
Depp					
Fußabstreifer					
Eierspeis					
hackeln					

grauslich					
Gehsteig					